

## WYJAŚNIENIA TREŚCI SWZ

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia klasycznego o wartości mniejszej niż progi unijne na świadczenie usług wydawania i dystrybucji czasopism naukowych Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu w formie elektronicznej, w tym usług produkcyjnych, marketingowych, konsultingowych oraz rozwiązań technologicznych

Zamawiający, **Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu**, działając na podstawie art. 284 ust. 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. poz. 2019 ze zm.), udostępnia poniżej treść zapytań do Specyfikacji Warunków Zamówienia (zwanej dalej "SWZ") wraz z wyjaśnieniami:

### Pytanie nr 6

Przesyłam nasze propozycje zmian do proponowanej przez Uniwersytet umowy jako załącznik nr 7 do SWZ. Proponujemy wprowadzić poniżej opisane zmiany w dokumencie „Projektowane postanowienia do Umowy”, sporządzonym w związku z ogłoszeniem o zamówieniu Usługi Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu (pierwotny numer zamówienia: 2021/BZP 00132953/01); umowa ujęta w tym dokumencie jest dalej określana jako „Umowa”:

**§ 12 ust. 4** proponujemy nadać brzmienie: „Szczegółowe zasady przetwarzania danych osobowych opisane są w załączniku nr 4 do umowy.” i dołączyć do Umowy nowy załącznik nr 4 „Zasady Przetwarzania Danych Osobowych” o następującej treści:

#### „Zasady Przetwarzania Danych Osobowych

1. „**RODO**” w niniejszym Załączniku oznacza rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych). Każde odwołanie w niniejszej Umowie do przepisów RODO uwzględnia brzmienie tych przepisów wraz z ich przyszłymi zmianami lub uzupełnieniami oraz wszelkimi przepisami, które mogą je zastąpić w przyszłości.
2. Wykonawca zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych (potrzebnych do wykonania niniejszej Umowy) autorów, redaktorów i recenzentów Czasopisma oraz autorów cytowanych w Czasopiśmie udostępnionych mu przez Zamawiającego albo zebranych przez Wykonawcę w wykonaniu niniejszej Umowy (**Dane Osobowe**):
  - a. wyłącznie na udokumentowane polecenie Zamawiającego, chyba że obowiązek taki nakładają na niego bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa – w takim wypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Wykonawca poinformuje Zamawiającego o tym obowiązku, o ile prawo nie zabrania udzielania takiej informacji; niniejszą Umowę (**Umowę**) należy traktować jako polecenie przetwarzania Danych Osobowych wydane przez Zamawiającego;
  - b. wyłącznie w celu wykonania Umowy oraz w sposób i przy użyciu środków określonych w Umowie;
  - c. przez okres obowiązywania odpowiednich postanowień Umowy.
3. Wykonawca zobowiązuje się zapewnić, że personel Wykonawcy upoważniony do przetwarzania Danych Osobowych zobowiązał się do zachowania tajemnicy.
4. Wykonawca zobowiązuje się podjąć odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, w szczególności środki, o których mowa w art. 32 RODO, w celu zapewnienia bezpieczeństwa Danych Osobowych przetwarzanych przez Wykonawcę w imieniu Zamawiającego.
5. Wykonawca zobowiązuje się w miarę możliwości pomagać Zamawiającemu poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na pytania osób, których dane dotyczą, w zakresie wykonywania ich praw określonych w rozdziale III RODO.
6. Wykonawca po stwierdzeniu naruszenia ochrony Danych Osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je Zamawiającemu.
7. Wykonawca zobowiązuje się udzielać Zamawiającemu pomocy w wykonywaniu obowiązków wynikających z art. 32 – 36 RODO.

ul. H. Wieniawskiego 1, Collegium Minus, 61-712 Poznań  
NIP 777 00 06 350, REGON 000001293  
tel. +48 61 829 43 06, fax +48 61 829 44 00  
mb@amu.edu.pl

8. Wykonawca udostępni Zamawiającemu wszelkie informacje, o których mowa w art. 28 ust. 3 lit. h RODO, jak również niezwłocznie poinformuje Zamawiającego, jeżeli jego zdaniem wydane mu przez Zamawiającego polecenie stanowi naruszenie RODO lub innych przepisów o ochronie danych osobowych.
  9. Wykonawca zobowiązuje się, że po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem Danych Osobowych zależnie od decyzji Zamawiającego usunie lub zwróci Zamawiającemu wszelkie Dane Osobowe oraz usunie wszelkie ich istniejące kopie, chyba że Wykonawca jest zobowiązany do dalszego przechowywania Danych Osobowych zgodnie z bezwzględnie obowiązującymi przepisami prawa.
  10. Zamawiający niniejszym wyraża zgodę na korzystanie przez Wykonawcę przy wykonywaniu usług na podstawie Umowy z podwykonawców, którzy będą podmiotami przetwarzającymi Dane Osobowe w rozumieniu RODO. Wykonawca zobowiązuje się korzystać z usług takich podwykonawców zgodnie z art. 28 ust. 2 i 4 RODO.
  11. Zamawiający zobowiązuje się współdziałać z Wykonawcą przy zapewnieniu ochrony Danych Osobowych, w szczególności poprzez udzielanie Wykonawcy wszelkich niezbędnych informacji.”.
- Proponowana zmiana wynika z konieczności bardziej szczegółowego uzgodnienia zasad przetwarzania danych osobowych w związku z wykonaniem Umowy.

#### **Odpowiedź nr 6**

Zamawiający zmienia zapisy § 12 ust. 4 oraz dodaje do § 12 ust. 5 Projektowanych postanowień do umowy. W związku z powyższym § 12 otrzymuje następujące brzmienie:

1. Strony Umowy zobowiązują się do zapewnienia prawidłowego przetwarzania udostępnionych przez drugą stronę danych osobowych poprzez stosowanie odpowiednich organizacyjnych i technicznych środków ochrony tych danych, gwarantujących ochronę praw osób, których te dane dotyczą, zgodnie z przepisami i wymogami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych - RODO), zapisami Ustawy z dnia 10.05.2018 r. o ochronie danych osobowych ( t.j.: Dz. U. z 2019 r. poz. 1781 ) lub innymi przepisami prawa polskiego.
2. Dla celów związanych z wykonywaniem Umowy istnieje konieczność wzajemnego udostępnienia danych osobowych Stron Umowy, a jeżeli ma to zastosowanie, również ich przedstawicieli, osób wskazanych do kontaktu lub osób, których dane będą przetwarzane w związku z realizacją przedmiotu Umowy.
3. Każda Strona oświadcza, że w celu wykonania obowiązków informacyjnych określonych w RODO osobom, których dane będą udostępnione, przedstawiona zostanie (do zapoznania się) treść klauzuli informacyjnej.
4. Każda ze Stron będzie przetwarzała udostępnione jej dane osobowe na własną odpowiedzialność i w zgodzie z przepisami prawa.
5. **Strony zgodnie postanawiają, iż dla prawidłowej realizacji Umowy, niezbędne jest zawarcie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, przedmiotowa umowa stanowi załącznik nr 5 do niniejszej Umowy.**

W związku z powyższym Zamawiający będzie zawierał odrębną **umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych**, która będzie stanowiła załącznik do umowy, a której treść stanowi załącznik nr 1 do odpowiedzi nr 6.

**Z-ca Kanclerza**

**ds. logistyczno-administracyjnych**

  
**mgr Maria Buzińska**